

## **ВРЕМЯ ОТКРЫТИЯ RAD/PBV (Раздел 8 на основе проекта) ЛОТЕРЕИ НА ВКЛЮЧЕНИЕ В СПИСОК ОЖИДАНИЯ УПРАВЛЕНИЯ ЖИЛИЩНОГО ХОЗЯЙСТВА ГОРОДА И ОКРУГА САН-ФРАНЦИСКО (HOUSING AUTHORITY OF THE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO)**

**Важное примечание.** Плата за подачу онлайн-заявки или за оказание помощи в ее заполнении не взимается. Услуги предоставляются по результатам лотереи, а не в порядке поступления заявок.

Управление жилищного хозяйства города и округа Сан-Франциско (Housing Authority of the City and County of San Francisco) (Управление) принимает онлайн-заявки на участие в лотерее на включение в список ожидания RAD/PBV (Раздел 8 на основе проекта) **начиная с 8:00 по тихоокеанскому времени вторника, 28 мая 2024 года и заканчивая 17:00 по тихоокеанскому времени пятницы, 7 июня 2024 года.** Подробности можно узнать на сайте [www.sfha.org/housing-programs](http://www.sfha.org/housing-programs), а информацию о списке ожидания — здесь: [www.sfha.org/housing-programs/waitlist](http://www.sfha.org/housing-programs/waitlist).

### **Требования к уровню дохода и прочие условия участия**

Прежде чем подавать заявку, ознакомьтесь с требованиями к уровню дохода и другими условиями участия: [www.sfha.org/housing-programs/waitlist](http://www.sfha.org/housing-programs/waitlist)

### **Доступная помощь**

- Бесплатный доступ к компьютерам и интернету можно получить в ближайшей публичной библиотеке города Сан-Франциско. Чтобы узнать адреса библиотек и график их работы, позвоните по телефону 311 или посетите сайт [www.sfpl.org](http://www.sfpl.org).
- Помощь в заполнении заявки можно получить у поставщиков услуг, перечисленных по ссылке: [www.sfha.org/housing-programs/waitlist](http://www.sfha.org/housing-programs/waitlist)
- Люди с ограниченными возможностями, а также те, кому требуется перевод на другой язык или предоставление информации в альтернативном формате, могут обращаться в Центр обслуживания клиентов Управления жилищного строительства по телефону (415) 715–5200 с 08:00 до 19:00 по будням и с 08:00 до 12:00 по выходным.
- Люди с нарушениями слуха могут воспользоваться линией ТТУ, позвонив по номеру: (415) 467–6754.

### **После окончания периода приема заявлений**

Если заявитель не отвечает на уведомления Управления о назначении встречи, он будет исключен из листа ожидания. Если у заявителя изменился адрес, номер телефона, доход или размер семьи, он должен уведомить об этом Управление в письменном виде или через портал для заявителей.

### **Справедливость решений жилищных вопросов и недопустимость дискриминации**

Управление не допускает дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола/гендера, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, религиозных убеждений, гражданского



состояния, семейного положения, состояния здоровья, статуса военнослужащего или ветерана, национального происхождения, возраста, беременности, инвалидности, социального происхождения, генетической информации или по факту подачи запроса на отпуск по семейным обстоятельствам либо по нетрудоспособности при принятии решений о предоставлении доступа к программам или мероприятиям Управления жилищного строительства, а также о приеме на работу или трудоустройстве в указанное учреждение. Управление не допускает дискриминации в соответствии с Законом о справедливом решении жилищных вопросов (Fair Housing Act), разделом VI Закона о гражданских правах (Civil Rights Act), разделом 504 Закона о реабилитации инвалидов 1973 г. (Rehabilitation Act) и разделом II Закона о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act, ADA).

